



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.3/48/L.10/Rev.1
4 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 110 повестки дня

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ

Австрия, Бельгия, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Испания, Италия, Коста-Рика, Марокко, Нидерланды, Португалия, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция:
проект резолюции

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена связанными с преступностью, в особенности в ее новых и транснациональных формах, высокими издержками и угрозой, которую создает для отдельных лиц и для обществ, а также для благополучия всех государств растущая волна преступности,

вновь подтверждая ответственность, которую несет Организация Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

вновь подчеркивая необходимость укрепления регионального и международного сотрудничества в целях борьбы с преступностью во всех ее формах, а также повышения действенности и эффективности систем уголовного правосудия,

принимая во внимание цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности сокращение масштабов преступности, более действенное и эффективное обеспечение законности и отправления правосудия, соблюдение прав человека и содействие достижению наивысших стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

признавая, что многие государства испытывают острую нехватку людских и финансовых ресурсов, что мешает им адекватно решать проблемы, связанные с преступностью,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, а также решения Экономического и Социального Совета, в которых придается большое значение деятельности по программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и содержится просьба о выделении для этой программы соответствующей доли общих ресурсов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/91 от 16 декабря 1992 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря укрепить программу в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и в срочном порядке преобразовать Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата в отдел,

ссылаясь далее на резолюцию 1993/34 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года, в которой Совет просил Генерального секретаря укрепить организационный потенциал программы, с тем чтобы позволить планировать, осуществлять и оценивать оперативную деятельность и консультативное обслуживание в сфере ее компетенции по просьбе государств-членов,

будучи убеждена в том, что Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию Организации Объединенных Наций может эффективно функционировать только при наличии у него ресурсов, которые отвечают его потребностям и являются достаточными для того, чтобы он мог осуществлять свои мандаты и своевременно и эффективно реагировать на увеличивающееся число просьб государств-членов в отношении его услуг,

будучи озабочена задержкой в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи 46/152 от 18 декабря 1991 года и 47/91 от 16 декабря 1992 года, а также резолюций Экономического и Социального Совета 1992/22 от 30 июля 1992 года, 1993/31 и 1993/34 от 27 июля 1993 года, касающихся укрепления программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и преобразования Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию в отдел,

1. с удовлетворением отмечает резолюции 1993/27, 1993/28, 1993/29, 1993/30, 1993/31, 1993/32, 1993/33 и 1993/34 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года;

2. вновь подтверждает важность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и исключительную роль, которую она призвана играть в содействии международному сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в удовлетворении потребностей международного сообщества, которое сталкивается как с национальными, так и транснациональными формами преступности, в оказании помощи государствам-членам в достижении целей предупреждения преступности в отдельных государствах и в транснациональных масштабах и в повышении эффективности борьбы с преступностью;

3. подтверждает также приоритетность программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в соответствии со своими резолюциями 46/152 и 47/91, и необходимость обеспечения для программы соответствующей доли имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций;

4. просит Генерального секретаря безотлагательно осуществить резолюции 46/152 и 47/91 Генеральной Ассамблеи, а также резолюции 1992/22, 1993/31 и 1993/34 Экономического и Социального Совета путем обеспечения ее достаточными ресурсами для выполнения ее мандатов в полном объеме с учетом высокой приоритетности этой программы;

5. вновь подтверждает свою просьбу к Генеральному секретарю преобразовать Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата в отдел согласно рекомендациям и положениям резолюции 46/152 Генеральной Ассамблеи;

6. просит далее Генерального секретаря предоставлять адекватные средства из существующих ресурсов для формирования и сохранения организационного потенциала программы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью удовлетворения просьб государств-членов об оказании помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, при необходимости, на основе перераспределения ресурсов;

7. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для оказания Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию помощи в осуществлении ею своих функций как главного директивного органа в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и для обеспечения надлежащей координации всех соответствующих мероприятий в этой области, в частности с Комиссией по правам человека и Комиссией по наркотическим средствам;

8. предлагает Комитету по программе и координации и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам обеспечить принятие соответствующих мер по реализации предложений Генерального секретаря во исполнение настоящей резолюции;

9. просит Генерального секретаря предпринять все необходимые шаги по обеспечению надлежащей организации девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в соответствии с резолюцией 1993/32 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года;

10. выражает свою поддержку Всемирной конференции на уровне министров по проблеме организованной транснациональной преступности, которая будет проведена в Италии в последнем квартале 1994 года, и призывает государства-члены направить на Конференцию своих представителей, по возможности, самого высокого уровня;

11. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры - в рамках существующих ресурсов - по обеспечению надлежащей организации этой Конференции и представить свои выводы и рекомендации Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

12. приветствует предложение о проведении в Италии в июне 1994 года под эгидой Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию международной конференции "Отмывание преступных доходов и борьба с извлечением таких доходов: глобальный подход", которая будет организована правительством Италии совместно с Международным научно-профессиональным консультативным советом;

13. призывает соответствующие финансирующие учреждения Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о включении деятельности по предупреждению преступности и уголовному правосудию - в рамках своих существующих ресурсов - в свои программы финансирования, учитывая растущие потребности государств-членов в этой области, и тесно сотрудничать с программой в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле планирования и осуществления этой деятельности;

14. призывает правительства оказать всемерную поддержку программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и увеличить финансовые взносы в Целевой фонд по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и резолюций 46/152 и 47/91.
